

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ١٩ - ٢٢/١٠/١٩٩٩

مسائل المالية والميزانية

البند ٣ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية

يسر المديرية التنفيذية أن تقدم مرفقا بهذا تقرير اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة
لشؤون الإدارة والميزانية المتعلق ببرنامج الأغذية العالمي. ويشمل هذا التقرير بنود
جدول الأعمال التالية:

- البند ٣ (ألف) - ميزانية البرنامج (للفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١)
- البند ٣ (باء) - تقرير بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي
(للفترة المالية ١٩٩٦ - ١٩٩٧)
- البند ٣ (جيم) - تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية
العالمي.

وبناء على طلب اللجنة الاستشارية فقد أضيف جدول يوضح إعادة تصنيف فئات
التكاليف في البرنامج في الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ بالمقارنة مع الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١.

مقدمة للمجلس للعلم والإحاطة



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/99/3(A,B,C)/2

1 October 1999

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

نسخة من الرسالة الواردة من الأمم المتحدة - نيويورك.

المرجع: AC/1401

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

تحريرا في ١٩٩٩/٩/٢١

عزيزتي السيدة برتيني،

تجدون مرفقا بهذا نسخة من تقرير اللجنة الاستشارية بشأن ميزانية برنامج الأغذية العالمي المقترحة للفترة المالية ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ (WFP/EB.3/99/3-A)، وبشأن التقرير الثاني بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الفترة المالية ١٩٩٦ و ١٩٩٧ (WFP/EB.3/99/3/B)، وبشأن تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي (WFP/EB.3/99/3.C).

وسأكون شاكرا لو تفضلتم باتخاذ الترتيبات اللازمة لاستنساخ التقرير حرفيا وعرضه على المجلس التنفيذي في دورته القادمة، باعتباره وثيقة متكاملة ومستقلة، مع موافاة اللجنة الاستشارية، في أقرب فرصة تتناسبكم، بنسخة مطبوعة من الوثيقة (بجميع اللغات).

التوقيع: C.S.M. Mselle

الرئيس

إلى: السيدة كاترين برتيني

المديرة التنفيذية

برنامج الأغذية العالمي

Via Cesare Giulio Viola, 68/70

00148 Rome-Italy



برنامج الأغذية العالمي

مسائل المالية والميزانية

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١- بحثت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ميزانية برنامج الأغذية العالمي المقترحة للفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ (WFP/EB.3/99/3/A). كما تناولت اللجنة الاستشارية أيضا التقارير الأخرى المعروضة عليها، أي التقرير الثاني بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير المراجع الحسابات الخارجي للفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧ (WFP/EB.3/99/3-B)، والتقرير المتعلق بتمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة في برنامج الأغذية العالمي (WFP/EB.3/99/3-C) واللائحة المالية لبرنامج الأغذية العالمي (WFP/EB.3/99/3-D). والتقت اللجنة، أثناء النظر في هذه التقارير، بالمديرة التنفيذية وبزملائها الذين قدموا لها معلومات وإيضاحات إضافية.

٢- أعربت اللجنة الاستشارية عن ارتياحها لاستخدام النموذج الموحد المعمول به في برامج الأمم المتحدة الأخرى الممولة على أساس طوعي، لتقديم تقديرات الميزانية، وللتحسينات الكبيرة التي طرأت على وثيقة الميزانية وعلى نوعيتها. وبرغم أن الوثيقة تضمنت عددا من التوصيات والمقترحات التي وردت في تقارير سابقة للجنة، فإنها توصي بتضمين وثائق الميزانية في المستقبل معلومات مقتضبة توضح كيفية معالجة مختلف توصيات اللجنة، أسوة بالمتبع في الأمم المتحدة وفي الصناديق والبرامج الأخرى. كما توصي اللجنة أيضا بتصحيح طريقة تقديم الجداول المتضمنة معلومات موزعة بحسب الإقليم، بحيث تتضمن وصفا دقيقا للأقاليم.

٣- وكما هو مبين في الجدول الأول، وأوضحته الفقرات ٤٠-٤٦، أجرت المديرية التنفيذية تعديلا على تقديرات الموارد المتوافرة في الفترة المالية ١٩٩٨ و١٩٩٩، ورفعتها من ٤٩١ مليون دولار وهو المبلغ الوارد في التوقعات الأصلية إلى ٣٢٨٠ مليون دولار. كما تم تعديل التقديرات المتعلقة بمجموع كميات السلع المقدمة من البرنامج خلال الفترة المالية ١٩٩٨ و١٩٩٩، من ٤٣٨١ ألف طن من السلع، وفقا للمستوى التشغيلي المحدد أصلا، إلى ٦٦٨٤ ألف طن. ونتيجة لزيادة حجم العمليات (باستثناء العمليات الإنمائية)، فإن المديرية التنفيذية، بالاستناد إلى السلطة المخولة لها من المجلس التنفيذي والتي تسمح لها بتعديل ميزانية دعم البرامج والإدارة وفقا للتغيرات التي تطرأ على حجم العمليات، عندما تتجاوز هذه التغييرات ١٠ في المائة من الحجم المقرر، قامت بتصحيح مكون ميزانية دعم البرامج والإدارة من ٢٠٣,٦ مليون دولار وهو المبلغ الأصلي إلى ٢٢٥,٦ مليون دولار، أي بزيادة قدرها ٢٢ مليون دولار.

٤- لاحظت اللجنة أن هذه التعديلات بالزيادة ترجع، في المقام الأول، إلى قيام دولة عضو بمنح كميات ضخمة من السلع الإضافية، فضلا عن زيادة المنح المقدمة من عدد آخر من الدول الأعضاء. ولا شك أن هذه الزيادات تلقى كل ترحيب وأنها جديرة بالثناء. وتشجع اللجنة البرنامج على التأكد على الدوام من أن الهيكل التنفيذي والإداري للبرنامج يتميز بقدر كاف من المرونة ليتواءم في أي وقت مع التغييرات التي قد تطرأ على مستوى العمليات.



٥- وفيما يتعلق بالفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، بلغت تقديرات موارد البرنامج، طبقا لما هو وارد في الفقرة ٥٠، وفي الجدول الثاني من الوثيقة (WFP/EB.3/99/3-A)، ٢٧٤٢ مليون دولار. ويعكس المبلغ المقترح نقصا مقداره ٥٣٨ مليون دولار أو ١٦,٤ في المائة بالمقارنة إلى ميزانية الفترة المالية ١٩٩٨ - ١٩٩٩ المعدلة والتي بلغت ٣٢٨٠ مليون دولار. ويبلغ التقدير الإجمالي للكميات التي سيوردها البرنامج خلال الفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، نحو ١٦٥ ألف طن، مما يمثل نقصا بنسبة ٢٢,٧ في المائة بالمقارنة بإجمالي تقديرات الكميات الموردة في ١٩٩٨ - ١٩٩٩ والتي بلغت ٦٦٨٤ ألف طن. وتذكر اللجنة بأن تقديرات موارد البرنامج المتوافرة يشمل السلع، والنقدية، والخدمات المقبولة. وفيما يتعلق بالفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ تشمل الموارد المتوقعة وقدرها ٢٧٤٢ مليون دولار، قيمة السلع المقدمة عينا والتي تقدر بمبلغ ٧٩٢ مليون دولار، والمساهمات النقدية بما فيها النقد مقابل السلع، وقدرها ١٨٦٥ مليون دولار، ومساهمة الحكومات نقدا لمقابلة التكاليف المحلية وقدرها ٢ مليون دولار، بالإضافة إلى الفوائد والإيرادات الأخرى وقدرها ٨٤ مليون دولار. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تتضمن وثائق عرض الميزانيات في المستقبل معلومات عن المبالغ المرحلة من الفترة المالية السابقة، بالإضافة إلى إيرادات الفوائد، سواء في السرد التفصيلي أو في الجداول المرفقة.

٦- يتضمن الحجم المتوقع للعمليات وقدره ١٦٥ ألف طن، مساهمات مخصصة للتنمية تقدر بنحو ١٥٠٥ آلاف طن، بالإضافة إلى ١٨٥٢ ألف طن للعمليات الطارئة، و١٨٠٨ آلاف طن لعمليات الإغاثة الممتدة والطوارئ، كما جاء ذلك في الجدول الثالث، بما قيمته ٦١٨ مليون دولار للكميات المخصصة للتنمية، و١٠٤٠ مليون دولار للعمليات الطارئة، و٩٤٥ مليون دولار لعمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش، كما هو مبين على التوالي في الجدول الرابع.

٧- يتضمن الجدول الخامس من وثيقة الميزانية المقترحة للفترة المالية، التوزيع التفصيلي لإجمالي ميزانية الفترة المالية ٢٠٠٠ و٢٠٠١، بحسب فئات التكاليف وبنود الاعتمادات. ومن الجوانب الرئيسية لسياسات الموارد والتمويل طويل الأجل، كما هو موضح في الفقرة ١٩ من الوثيقة WFP/EB.3/99/3-A، إعادة تصنيف فئات التكاليف التي سيتم بموجبها "تحويل بعض التكاليف التي كانت تعتبر في ميزانية دعم البرامج والإدارة من تكاليف الدعم غير المباشر إلى بند تكاليف الدعم المباشر، في حين أن بعض تكاليف التسليم في المشروعات التي كانت تعتبر من تكاليف الدعم المباشر ستحول إلى بند تكاليف الدعم غير المباشر". وبالإضافة إلى الإيضاحات المقدمة فيما يلي، أرفقت اللجنة جدولا يوضح إعادة تصنيف فئات التكاليف في البرنامج للفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، بالمقارنة إلى فترة ١٩٩٨ - ١٩٩٩. ويتضح للجنة من المعلومات الموضحة في الجدول الخامس من الوثيقة، أنه تم تخصيص مبلغ ٢٢٦٨,٧ مليون دولار لتكاليف التشغيل المباشرة المقدر، ومبلغ ٣٨٩,٥ مليون دولار لتكاليف الدعم، و٨٣,٩ مليون للحساب العام. وكما هو موضح في الفقرة ٥٩، تشمل تكاليف الدعم، في إطار سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل، تكاليف الدعم المباشر وغير المباشر، علما بأن تكاليف الدعم غير المباشر تشكل، عمليا، غالبية ميزانية دعم البرامج والإدارة.

٨- ومن إجمالي المبلغ التقديري المعتمد لتكاليف الدعم وقدره ٣٨٩,٥ مليون دولار، سيخصص مبلغ ١٩٥,٦ مليون دولار لتكاليف الدعم المباشر، في حين أن المبلغ المقدر لميزانية لتكاليف الدعم غير المباشر (تكاليف الدعم غير المباشر أو ميزانية دعم البرامج والإدارة) سيصل إلى ١٩٣,٩ مليون دولار. ولاحظت اللجنة من الجدول الخامس عشر أن مجموع تكاليف الدعم تمثل ١٤,٢ في المائة من حجم الأعمال، وهي نسبة تقل قليلا عن تلك المسجلة خلال الفترتين الماليتين السابقتين. ويرجع ذلك في المقام الأول إلى تحويل فئات التكاليف من تكاليف الدعم المباشر إلى تكاليف الدعم غير المباشر. وكما هو موضح في الفقرة ٢٢ من الوثيقة، "سيتم إجمالا نقل حوالي ٦٩ مليون دولار من تكاليف الدعم المباشر من التقديرات المعدلة للفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩ إلى تكاليف التشغيل المباشرة في الفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١".



٩- كما لاحظت اللجنة أيضا أنه من المطلوب من المجلس التنفيذي تخصيص حصة تصل إلى ٣٣ مليون دولار لأغراض التمويل المسبق لتكاليف الدعم المباشر وفقا للآلية المخصصة لذلك (انظر الفقرة ١٦ هـ) المتضمنة توصية المديرية التنفيذية المقدمة للمجلس التنفيذي لاعتمادها). والغرض من آلية التمويل المسبق لتكاليف الدعم المباشر كما أوضحته بإيجاز الفقرة ٦١، هو أن تكون بمثابة "آلية ضمان"، تتيح للبرنامج التصريح بإنفاق تكاليف الدعم المباشر في إطار الحدود التي قررها المجلس التنفيذي، وبالتالي ضمان توافر الأموال اللازمة لتمويل مصروفات المكاتب القطرية التي نقلت من ميزانية دعم البرامج والإدارة إلى تكاليف الدعم المباشر، قبل تسلم المساهمات المؤكدة.

١٠- وكانت اللجنة الاستشارية قد قامت فيما سبق بدراسة آلية التمويل المسبق لتكاليف الدعم المباشر وأبلغت المجلس التنفيذي بملاحظاتها في تقريرها بتاريخ ١٧/١٢/١٩٩٨ (WFP/EB.1/99/4/B/1). وتكرر اللجنة مجددا توصيتها المتعلقة "بالحاجة إلى استعراض مستوى آلية الضمان وعملياتها من جميع جوانبها كل سنتين". كما ينبغي، بمناسبة عرض الميزانية القادمة، تقديم كافة المعلومات المتعلقة بأداء الآلية، بما في ذلك مبررات المستوى المطلوب للفترة المالية التالية.

١١- وسجلت ميزانية دعم البرامج والإدارة انخفاضا صافيا بلغ ٣٢,٤ مليون دولار، نتيجة لنقل تمويل تكاليف دعم المكاتب القطرية من ميزانية دعم البرامج والإدارة إلى تكاليف الدعم المباشر في الفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، تنفيذًا لسياسات الموارد والتمويل طويل الأجل المعدلة. ولاحظت اللجنة أيضا أن ميزانية دعم البرامج والإدارة المقدمة تقترح سعرا موحدًا لتحصيل تكاليف الدعم غير المباشر قدرة ٧,٨ في المائة بدلا من النسبة التي تحددت في الخطة الاستراتيجية والمالية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣، وقدرها ٨ في المائة.

١٢- ترد قائمة الموظفين في ميزانية دعم البرامج والإدارة والتفصيل التنظيمي للوظائف في الجدولين (أ) و(ب) على التوالي، في حين أن ميزانية دعم البرامج والإدارة الموزعة بحسب الوحدة والاعتمادات، للفترتين الماليتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، تجيء في الجدولين (ج) و(د) على التوالي. وفيما يتعلق بالفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١، توصى اللجنة بتجميع المعلومات المتعلقة بالفترتين الماليتين في جدول مقارن موحد. ولاحظت اللجنة أن ميزانية دعم البرامج والإدارة تتضمن تمويلا لعدد من الوظائف يبلغ ١٤٣ وظيفة، منها ٣٧٩ وظيفة على المستوى المهني. وقد أورد الجدول السادس عشر المعلومات المتعلقة بالوظائف الممولة من تكاليف الدعم المباشر. كما لاحظت اللجنة أنه من المقترح تمويل ٢٩٦٠ وظيفة من تكاليف الدعم المباشر، منها ٣٩٠ وظيفة على المستوى المهني. ونتيجة للأسلوب الجديد في إعداد الوثيقة، ونظرا لإعادة تصنيف فئات التكاليف، ولا سيما نقل تمويل موظفي العديد من المكاتب القطرية من ميزانية دعم البرامج والإدارة إلى تكاليف الدعم المباشر، فقد يصعب مقارنة الفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ بالفترات المالية السابقة. ومن رأي اللجنة أن طريقة عرض الوظائف المخصصة للأنشطة المساندة وكذلك تقديرات المصروفات ذات الصلة المتعلقة بتكاليف الموظفين، تتطلب المزيد من الشفافية. وتوصى اللجنة بأن تتضمن الميزانية المقترحة للفترة المالية القادمة جدولا موحدًا يبين الوظائف الممولة من تكاليف الدعم المباشر وغير المباشر، وتقديرات الموارد ذات الصلة بدلا من الجدولين ١٦ (أ) و(ب).

١٣- توضح الفقرتان ١٤٤ - ١٤٥ من وثيقة الميزانية المقترحة للفترة المالية أن المديرية التنفيذية تطلب من المجلس التنفيذي تخويلها السلطة اللازمة لترقية عدد إجمالي من الوظائف المصرح بها، على أساس نسبة مئوية، لا يزيد حدها الأقصى عن ٢ في المائة من مجموع عدد العاملين، أي ٤٠ حالة. ولاحظت اللجنة، فيما يتعلق بتلك المسألة أن ميزانية الفترة المالية ١٩٩٨ - ١٩٩٩ تتضمن اعتمادات لترقية ١٠ وظائف على أن تكون من الوظائف الممولة من ميزانية دعم البرامج والإدارة. ولكن بالنظر إلى سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل المعدلة للفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، ترى المديرية التنفيذية أنه يتعين توسيع النطاق بحيث يتخطى إطار ميزانية دعم البرامج والإدارة، ويشمل مجموع الوظائف التي تنطبق



عليها شروط هذه الترقية، بصرف النظر عن آلية التمويل. وأحيطت اللجنة علماً، بعد التحري، بأنه إذا ما تم أخذ مجموع الوظائف في الاعتبار، وعددها ١٤٣ ٤ وظيفة، مع استبعاد ٣٩٨ ١ وظيفة تمولها تكاليف الدعم المباشر بموجب اتفاقية الخدمة الخاصة، والوظائف المؤقتة، وتلك المرتبطة بمشروعات ذات طبيعة خاصة، بالإضافة إلى ٣١٦ وظيفة أخرى لا تتوفر لها شروط الترقية (مثل الموظفين المهنيين المبتدئين، ومتطوعي الأمم المتحدة، وشاغلي الوظائف من درجة مديو - ٢ أو أعلى، وما إلى ذلك)، لكان إجمالي عدد الوظائف المتبقية ٣٨٩ ٢ وظيفة. وبالتالي لن تمثل الأربعين وظيفة التي من المحتمل ترقيتها سوى ٢ في المائة تقريبا من هذا المجموع.

١٤- وتوصى اللجنة الاستشارية بقبول طلب المديرية التنفيذية، شريطة قيامها، بمناسبة تقديم ميزانية الفترة المالية القادمة، بتوفير كافة المعلومات ذات الصلة المتعلقة بعدد درجات الوظائف التي أعيد تصنيفها. واللجنة علاوة على ذلك، على ثقة من هذه الصلاحية لن تؤدي إلى أي اختلال في الهيكل الهرمي للوظائف في البرنامج، وأن أية ترقية إلى مستوى أعلى من الفئة المهنية من المرتبة الخامسة يجب أن تخضع للإجراءات المتبعة، أي عرضها مسبقاً على اللجنة الاستشارية واعتمادها من المجلس التنفيذي.

١٥- وفيما يتعلق بمساهمة الحكومات النقدية لمقابلة التكاليف المحلية، المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، أخذت اللجنة علماً بطرائق التحصيل المبينة في الفقرة ٣٩. ويتضح من المعلومات المتوفرة في هذا الشأن أن الترتيبات الحالية لا تيسر تحصيل هذه المساهمات. ولذلك ترحب اللجنة بتتقيح بعض عناصر هذه الآلية، بما يتوافق مع سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل المعدلة، وبعترام البرنامج متابعة تحصيل هذه المساهمات بكل حسم، مع النص على هذه الالتزامات في الاتفاقات المبرمة مع البلدان المستفيدة.

١٦- تقرر الفقرة ٦٢ من الوثيقة (WFP/EB.3/99/3-A) أنه بعد الانتهاء تماماً من تنفيذ "عملية وضع ميزانية لتكاليف الدعم المباشر، سيساعد ذلك البرنامج على دراسة هيكل المكاتب القطرية وتعديله استراتيجياً بما في ذلك مستوى الموظفين لكل بلد على حدة نظراً لتباين الظروف بين مختلف البلدان. كما أنه سيساعد على تعزيز عملية تحقيق اللامركزية، وعلى الترويج لشفافية مراقبة التكاليف". وفي رأي اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أيضاً مراعاة هذه الشفافية وتطبيق أسلوب مراقبة التكاليف على ميزانية دعم البرامج والإدارة وعلى التكاليف التشغيلية. وورد أيضاً في الفقرة ٩٧ أنه قد يجوز، تحت ظروف معينة، استخدام تكاليف الدعم المباشر لتغطية بعض المصروفات التي تتم خارج القطر المعني، "بما في ذلك وظائف محدودة المدة في مجتمعات إقليمية، وفي المقر، وغير ذلك من المصروفات ذات الصلة"، وذلك بالرغم من ضرورة وجود صلة مباشرة بين النشاط الممول وبين المساهمة المقدمة من تكاليف الدعم المباشر. وبعد التحري، أحيطت اللجنة علماً بأنه يجري إعداد مبادئ توجيهية لتنفيذ مثل هذا الإجراء. وقد أعربت اللجنة عن ترحيبها بذلك.

١٧- تضمنت الفقرات ١٢٢-١٤٦ من وثيقة ميزانية البرنامج المقترحة، عرضاً عاماً للمبادرات الأخرى لميزانية الدعم المقرر تنفيذها خلال الفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١. وفي رأي اللجنة الاستشارية أنه من الضروري توضيح قيمة المصروفات التقديرية لعدد من هذه المبادرات، أسوة بالمتبع في صناديق وبرايم الأمم المتحدة الأخرى. وبالإضافة إلى ما سبق، دعت اللجنة أكثر من مرة إلى ضرورة تعزيز المشاركة والتعاون بين جميع الوحدات التابعة للأمم المتحدة فيما يتصل، على سبيل المثال، بمعايير التدريب الموحدة، وأمن وسلامة الموظفين والممتلكات (انظر التقرير الأول للجنة الاستشارية حول الميزانية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للفترة المالية ٢٠٠٠ - ٢٠٠١، A/54/7، الفقرة ٨ - الفقرتان الفرعيتان ٢٨-٢٩، والفقرة ١٠ - الفقرة الفرعية ٢٧، على سبيل المثال).



١٨- تناولت الفقرات ٢٣-٢٧ (WFP/EB.3/99/3.A) بإيجاز موضوع أسلوب الإدارة المرتكزة على النتائج. وأشارت اللجنة إلى التشديد مسبقاً على "أن التحول الكامل إلى هذا الأسلوب سيحتاج إلى عدة فترات مالية". ومن رأي اللجنة الاستشارية أنه من الحيوي قيام البرنامج بتوخي الدقة التامة في التخطيط والتصميم استناداً إلى تجارب المنظمات الأخرى، والصناديق، والبرامج، والدول الأعضاء، بالإضافة إلى نتائج دراسات اللجنة الاستشارية والمجلس التنفيذي، لتجنب الخلط والاختلال في برامج التوزيع وفي إدارة عمليات البرنامج.

١٩- وتوصى اللجنة الاستشارية باعتماد ميزانية الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ المعروضة من المديرية التنفيذية في الوثيقة WFP/EB.3/99/3-A، ومشروع القرار الوارد في الفقرة ١٦ من هذه الوثيقة.

٢٠- وكما هو موضح في الفقرة الأولى، تناولت اللجنة بالبحث الوثيقة المتضمنة التقرير الثاني بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجع الحسابات الخارجي للفترة المالية ١٩٩٦ - ١٩٩٧ (WFP/EB.3/99/3-B). ورحبت اللجنة الاستشارية بالتقدم الذي أنجزه البرنامج في تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي، ولم تكن لديها أية ملاحظات إضافية أخرى في هذا الشأن. وأوصت اللجنة المجلس التنفيذي بأن يأخذ علماً بالتقرير. وأشارت اللجنة إلى أن الوثيقة المتضمنة "اللائحة المالية لبرنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.3/99/3-D) تم توزيعها لمجرد العلم، وأن الهدف منها هو تحقيق التوافق بينها وبين النظام الأساسي، واللائحة العامة، والنظام المالي المنقح، بعد الانتهاء من وضع سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل وتطبيقها.

٢١- رحبت اللجنة الاستشارية أيضاً بالتحليل والمقترحات ذات الصلة الواردة في الوثيقة المقدمة بشأن: "تمويل المستحقات الطبية لما بعد الخدمة" (WFP/EB.3/99/3-C). وأشارت اللجنة إلى أن المديرية التنفيذية توصى بأن تحمل الالتزامات المستحقة حتى ١٢/٣١/١٩٩٧، وقدرها ٤٤,٨ مليون دولار، على الفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩، مقابل رصيد الحساب العام غير المخصص. وأكد ممثلو المديرية التنفيذية للجنة أن هذا الاقتراح لن يؤثر بأي حال من الأحوال على سلامة الحساب العام، حيث أنه سيجري تمويله باستخدام الفوائد المتركمة. وفيما يتعلق بتغطية تكاليف الخدمات الطبية الجارية بعد انتهاء الخدمة خلال عام ١٩٩٨ والسنوات التالية، فسوف تتحملها ميزانيات الفترات المالية المختلفة. وقد اتضح من التقييم الاكثوري أن التكاليف السنوية لعام ١٩٩٨ بلغت ١,٣ مليون دولار، وأن اقتراح المديرية التنفيذية يقضى بصرف المطالبات الطبية بعد انتهاء الخدمة التي تتجاوز مساهمات المتقاعدين، مقابل الالتزامات المستحقة. وكما هو موضح في الفقرة ١٩ (WFP/EB.3/99/3-C)، ستكون الآثار المحاسبية على الميزانية في أدنى الحدود نظراً لأن تكاليف الخدمة الطبية لعام ١٩٩٨، تبلغ ١,٣ مليون دولار وأن قيمة المطالبات المقدمة بالزيادة تبلغ ١,٢ مليون دولار.

٢٢- بناء على ذلك، توافق اللجنة الاستشارية على توصية المديرية التنفيذية، الواردة في الفقرة ٢١ من التقرير، وتوصى المجلس التنفيذي باعتماد القرار الوارد في الفقرة ٢٣ من التقرير. كما توصى أيضاً بأن ينشئ المجلس التنفيذي حساب أمانة لهذا الغرض، يجرى تقييمه بين حين وآخر بالقيمة الاكثورية، وبأن تقترح المديرية التنفيذية نظاماً مالياً ملائماً لهذا الحساب، مع عرضه على المجلس التنفيذي لاعتماده، بعد أن تبحثه اللجنة الاستشارية. وتوصي اللجنة أيضاً بقيود الدخل الناتج عن استثمار أصول حساب الأمانة لصالح نفس هذا الحساب.







الملحق

إعادة تصنيف فئات التكاليف في برنامج الأغذية العالمي في الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ مقارنة مع الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١

		(بملايين الدولارات)			الحساب العام	المجموع		
القيمة	تكاليف التشغيل المباشرة (DOC)	تكاليف الدعم المباشر (DSC)	تكاليف الدعم غير المباشر (ISC)					
١٩٩٩-١٩٩٨ ^(١)	٦,٦٨٤ مليون طن	٢٧٠,٤	٢٦٧,٢	٢٢٥,٦	٨٠,٦	٣٢٧٩,٨		
٢٠٠١-٢٠٠٠ (قديم) ^(٢)	٥,١٦٥ مليون طن	٢١٧٥,٢	٩٣,٥ ^(٤)	١٦٣,٣	٣٢,٤	١٩٣,٩	٨٣,٨	٢٧٤٢,١
٢٠٠١-٢٠٠٠ (جديد) ^(٣)	٥,١٦٥ مليون طن	٢٢٦٨,٧	١٩٥,٧	١٩٣,٩	٨٣,٨	٢٧٤٢,١		
		DOC	DSC	ISC				

ملاحظات توضيحية:

- (١) يوضح هذا البند الكميات الطننية والقيمة الدولارية التقديرية للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ موزعة بحسب الفئات وفقا لتعريفها الحالي.
- (٢) يوضح هذا البند الكميات الطننية والقيمة الدولارية المتوقعة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ إذا ما ظهرت في ظل فئات التكاليف القديمة.
- (٣) يوضح هذا البند الكميات الطننية والقيمة الدولارية المتوقعة وفقا لفئات التكاليف المنقحة في ظل سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل. ويشار إلى أن جزءا من تكاليف الدعم المباشر الممول في إطار الفئة القديمة (٩٣,٥ مليون دولار) سيغدو الآن من فئة التكاليف التشغيلية المباشرة، وأن جزءا من تكاليف الدعم غير المباشر الممول في إطار الفئة القديمة (٣٢,٤ مليون دولار) سييدرج الآن في فئة تكاليف الدعم المباشر.
- (٤) من أصل المقدار المحول من تكاليف الدعم المباشر إلى التكاليف التشغيلية المباشرة وقدره ٩٣,٥ مليون دولار هناك مبلغ ٤٥,٥ مليون دولار يمثل مدخلات المشروعات المستخدمة مباشرة في العمليات/المشروعات من جانب المستفيدين، وحكومة البلد الملتقي، أو الشركاء المنفذين الآخرين. أما المتبقي وقدره ٤٨ مليون دولار فيمثل تحويل العمليات الخاصة والبرامج الثنائية من فئة تكاليف الدعم المباشر إلى التكاليف التشغيلية المباشرة.